

**РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ**  
**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ**  
(обязательная сертификация)

№ С-IT.MX06.B.00022  
(номер сертификата соответствия)

ТР 0799145  
(учетный номер бланка)

**ЗАЯВИТЕЛЬ** ООО "Аристон Термо Русь". Адрес: 188676. Ленинградская обл., Всеволожский район, Промышленная зона "Кирпичный завод". ОГРН: 1024700561742. Телефон +7 (495) 213-03-00, факс +7 (495) 213-03-02.  
(наименование и местонахождение заявителя)

**ИЗГОТОВИТЕЛЬ** Ariston Thermo S.p.A. Адрес: v.A.Merloni, 45 60044 Fabriano (AN), Italy, Италия (см.приложение № 0204969). Телефон +39 0732 6011, факс +39 0732 602243.  
(наименование и местонахождение изготовителя продукции)

**ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ** АВТНОМНАЯ НЕКОММЕРЧЕСКАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ "ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ ОБОРУДОВАНИЯ МАЛОЙ, НЕТРАДИЦИОННОЙ ЭНЕРГЕТИКИ И АЛЬТЕРНАТИВНЫХ ВИДОВ ТОПЛИВА ФЭЦ-ТЕСТ". 109044, Москва, Воронцовский пер., д.2, оф.103. Телефон +7 (495) 212-27-96, факс +7 (495) 212-27-96. ОГРН: 1027739163341. Аттестат рег. № РОСС RU 0001.11MX06 выдан 20.09.2011г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.  
(наименование и местонахождение органа по сертификации, выдавшего сертификат соответствия)

**ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ПРОДУКЦИЯ** Котлы отопительные водогрейные газовые с водонагревателями косвенного нагрева марки "Chaffoteaux". (см. приложения №№ 0204962, 0204963, 0204964, 0204965, 0204966). Серийный выпуск.  
(информация об объекте сертификации, позволяющая идентифицировать объект)

код ОК 005 (ОКП)  
49 3110

**СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКОГО РЕГЛАМЕНТА (ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ)**

(наименование технического регламента (технических регламентов), на соответствие требованиям которого (которых) проводилась сертификация)

Технический регламент о безопасности аппаратов, работающих на газообразном топливе (Постановление Правительства РФ от 11.02.2010 N 65).  
ГОСТ 20548-87, ГОСТ Р 51733-2001

код ЕКПС

код ТН ВЭД России  
8403 10 900 0  
8419 19 000 0

**ПРОВЕДЕННЫЕ ИССЛЕДОВАНИЯ (ИСПЫТАНИЯ) И ИЗМЕРЕНИЯ** RU.0001.22MX22 от 30.06.2010 г.

Протокол испытаний № 22-13/2012 от 07.12.2012 г. ИЛ "ТЭО ФЭЦ-ТЕСТ", аттестат аккредитации № РОСС

**ПРЕДСТАВЛЕННЫЕ ДОКУМЕНТЫ** (документы, представленные заявителем в орган по сертификации в качестве доказательств соответствия продукции требованиям технического регламента (технических регламентов))

Сертификат соответствия требованиям ISO 9001:2008 № 9130.ME03, выданный CISQ (The Italian Federation of management system certification bodies) 21.04.2011 г.

**СРОК ДЕЙСТВИЯ СЕРТИФИКАТА СООТВЕТСТВИЯ** с 12.12.2012 по 15.03.2015



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Т.М.Дорогина

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

Д.В.Плотников



# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к **СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №** С-ИТ.МХ06.В.00022  
(обязательная сертификация)

ТР 0204963  
(учетный номер бланка)

Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

| код ОК 005 (ОКП)<br>код ТН ВЭД России | Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса  | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|---------------------------------------|--|--|
| 49 3110<br>8403 10 900 0              | Котлы отопительные водогрейные газовые марки "Chaffoteaux" моделей:<br>PIGMA GREEN EVO 25 FF,<br>PIGMA GREEN EVO 30 FF,<br>PIGMA GREEN EVO 35 FF,<br>PIGMA EVO SYSTEM 25 CF N EAA,<br>PIGMA EVO SYSTEM 25 FF N EAA,<br>PIGMA EVO SYSTEM 30 FF N EAA,<br>PIGMA EVO SYSTEM 35 FF N EAA,<br>PIGMA EVO 25 CF N EAA,<br>PIGMA EVO 25 FF N EAA,<br>PIGMA EVO 30 FF N EAA,<br>PIGMA EVO 30 CF N EAA,<br>PIGMA EVO 35 FF N EAA,<br>TALIA GREEN SYSTEM HP 45,<br>TALIA GREEN SYSTEM HP 65,<br>TALIA GREEN SYSTEM HP 85,<br>TALIA GREEN SYSTEM HP 100,<br>TALIA GREEN EVO SYSTEM HP 45,<br>TALIA GREEN EVO SYSTEM HP 65,<br>TALIA GREEN EVO SYSTEM HP 85,<br>TALIA GREEN EVO SYSTEM HP 100 | 2009/142/CE, 94/42/CE                                      |



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Т.М.Дорогина

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

Д.В.Плотников





# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № С-ИТ.МХ06.В.00022  
(обязательная сертификация)

ТР 0204966  
(учетный номер бланка)

### Перечень продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

| код ОК 005 (ОКП)<br>код ТН ВЭД России | Наименование, типы, марки, модели однородной продукции, составные части изделия или комплекса  | Обозначение документации, по которой выпускается продукция |
|---------------------------------------|--|--|
| 49 3110<br>8403 10 900 0              | Комплекующие котлов отопительных водогрейных газовых марки "Chaffoteaux"<br>Устройства управления:<br>Пульт управления Sensys (артикул 3318613).<br>Датчик температуры с электронным управлением Gal Evo (артикул 3318586).<br>Датчик уличной температуры Gal Evo (артикул 3318588. 3318599).<br>Цифровой термостат-программатор Gal Evo (артикул 3318590. 3318601).<br>Цифровой термостат-программатор беспроводной Gal Evo (артикул 3318591. 3318602).<br>Цифровой термостат-программатор с шиной данных Gal Evo (артикул 3318593. 3318604).<br>Комнатный термостат Gal Evo (артикул 3318594. 3318605).<br>Датчик температуры с электронным управлением Gal Evo (артикул 3318597).<br>Пульт управления (артикул 3318619).<br>Устройство зонального управления (артикул 3318628).<br>Устройство управления системой солнечного теплоснабжения (артикул 3024173).<br>Клапан безопасности подачи газа для одиночной установки котла (артикул 3580785).<br>Клапан безопасности подачи газа для одиночной установки котла (артикул 3590217).<br>Устройство диспетчеризации (артикул 3318636).<br>Электронный интерфейс (артикул 3318649).<br>Модуль ГВС (FWS)(артикул 3024152).<br>Цифровой насосный модуль (артикул 3024151) | 2009/142/CE. 94/42/CE                                      |



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Т.М.Дорогина

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

Д.В.Плотников

# РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к **СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ №** C-IT.MX06.B.00022  
(обязательная сертификация)

ТР 0204969  
(учетный номер бланка)

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия, входящих в состав транснациональной компании

| Полное наименование предприятия-изготовителя | Адрес (место нахождения)  |
|--|---|
| Ariston Thermo S.p.A.                        | v.A.Merloni, 45 60044 Fabriano (AN), Italy<br>tel. +39 0732 6011, fax +39 0732 602243         |
| Rendamax BV.                                 | Hamstraat 76. 6465 AG Kerkrade, Netherlands,<br>tel./fax +31(0)45 566 99 00                   |
| Ariston Thermo S.p.A.                        | Osimo Via Cola 27 - 60020 Passatempo di Osimo (AN), Italy<br>tel./fax +39 071 7100275         |
| Hancatherm Italia S.p.A.                     | 36040 Orgiano (Vicenza) Italy, Via Carbon 22/A, tel.<br>+39.0444.874377, fax. +39.0444.774141 |
| Société Métallurgique du Vexin               | 84 rue du Faubourg de Neaufles 27140 Gisors, France,<br>tel.+33 02 32 27 18 68                |
| Z.I. Espace Activite Euroval                 | Rue de la Taye B.P., 700300, 28111 Luce Cedex, France,<br>tel.+33 02 37 88 10 80              |



Руководитель  
(заместитель руководителя)  
органа по сертификации  
подпись, инициалы, фамилия

Т.М.Дорогина

Эксперт (эксперты)  
подпись, инициалы, фамилия

Д.В.Плотников